

HARTMANN



MoliCare[®] lady

Absorbent underwear



EN Washing instructions

Wash before first use.

-  Do not use bleach.
- Rinse out with cold water after use.
-  Washable at 60 °C.
-  Suitable for tumble drying.
-  We recommend using a mild detergent to ensure functionality.
-  Do not iron.
- Do not use fabric softeners.

FR Conseils de lavage

Laver avant la première utilisation.

-  Ne pas utiliser d'eau de Javel.
- Rincer à l'eau froide après utilisation.
-  Lavable à 60 °C.
-  Adapté au sèche-linge.
-  Nous recommandons d'utiliser de la lessive pour linge délicat afin de préserver la fonctionnalité.
-  Ne pas repasser.
- Ne pas utiliser d'assouplissant.

CZ Pokyny k praní

Před prvním použitím vyperte.

-  Nepoužívejte bělicí prostředky.
- Po použití opláchněte studenou vodou.
-  Lze prát na 60 °C.
-  Vhodné k sušení v sušičce.
-  Pro zajištění funkčnosti doporučujeme používat jemné prací prostředky.
-  Nežehlete.
- Nepoužívejte aviváž.

DE Waschanleitung

Vor dem ersten Tragen waschen.

-  Keine Bleichmittel verwenden.
- Nach dem Tragen kurz mit kaltem Wasser ausspülen.
-  Waschbar bei 60 °C.
-  Trocknergeeignet.
-  Zum Schutz der Funktionalität empfehlen wir Feinwaschmittel.
-  Nicht bügeln.
- Keinen Weichspüler verwenden.

BR Instruções de lavagem

Lave antes da primeira utilização.

-  Não use lixívia.
- Enxague com água fria depois de usar.
-  Lavável a 60 °C.
-  Adequado para secagem em máquina de secar.
-  Recomendamos o uso de detergente suave para garantir a funcionalidade.
-  Não passe ferro.
- Não use amaciadores.

EE Pesemisjuhised

Enne esimest kasutamist pesta.

-  Ärge kasutage valgendit.
- Pärast kasutamist loputage külma veega.
-  Pestav 60 °C juures.
-  Sobib trummelkuivatamiseks.
-  Funktsionaalsuse tagamiseks soovime kasutada pehmet pesuainet.
-  Mitte triikida.
- Ärge kasutage kangapehmenajaid.

HARTMANN



MoliCare[®] lady

Absorbent underwear



ES Instrucciones para el lavado

Lavar antes del primer uso.

- No usar lejía.
- Aclarar con agua fría después de uso.
- Se puede lavar hasta 60 °C.
- Apto para secadora.
- Se recomienda el uso de un detergente suave para asegurar funcionalidad.
- No planchar.
- No usar suavizantes.

HU Mosási útmutató

Első használat előtt mossa ki.

- Ne használjon fehérítőt.
- Öblítse ki hideg vízzel a használat után.
- 60 C-on mosható.
- Szárítógépben szárítható.
- A funkció megőrzése érdekében ajánlott az enyhe mosószer használata.
- Ne vasalja.
- Ne használjon öblítőt.

NL Wasvoorschrift

Voor het eerste gebruik wassen.

- Gebruik geen bleekmiddel.
- Spoel na gebruik uit met koud water.
- Wasbaar op 60 °C.
- Geschikt voor de droogtrommel.
- Wij adviseren het gebruik van een mild wasmiddel om de functionaliteit te verzekeren.
- Niet strijken.
- Gebruik geen wasverzachters.

HR Upute za pranje

Operite prije prve uporabe.

- Nemojte koristiti izbjeljivač.
- Nakon uporabe isperite hladnom vodom.
- Perivo na 60 °C.
- Prikladno za sušenje u sušilici rublja.
- Preporučujemo uporabu blagog deterdženta kako biste osigurali funkcionalnost.
- Ne glačati.
- Nemojte koristiti omekšivače.

IT Istruzioni per il lavaggio

Lavare prima del primo utilizzo.

- Non utilizzare candeggina.
- Risciacquare con acqua fredda dopo l'uso.
- Lavabile a 60 °C.
- Adatto all'asciugatura in asciugatrice.
- Si consiglia di utilizzare un detergente delicato per preservare le funzionalità.
- Non stirare.
- Non utilizzare ammorbidenti.

PL Instrukcja prania

Wyprać przed pierwszym użyciem.

- Nie wybielać.
- Po użyciu spłukać zimną wodą.
- Można prać w 60 °C.
- Można suszyć w suszarce bębnowej.
- Aby zapewnić funkcjonalność, zalecamy użycie łagodnego detergentu.
- Nie prasować.
- Nie używać środków zmiękczających do tkanin.

HARTMANN



MoliCare® lady

Absorbent underwear



PT Instruções de lavagem

Lavar antes da primeira utilização.

- ✘ Não usar lixívia.
- ✘ Enxaguar com água fria depois de utilizar.
- 60 ✘ Lavável a 60 °C.
- ✘ Adequado para secagem em máquina de secar.
- ✘ Recomendamos a utilização de um detergente suave para assegurar a funcionalidade.
- ✘ Não passar a ferro.
- ✘ Não utilizar amaciadores.

SI Navodila za pranje

Pred prvo uporabo operite.

- ✘ Ne uporabljajte belila.
- ✘ Po uporabi izperite s hladno vodo.
- 60 ✘ Primerno za pranje na 60 °C.
- ✘ Primerno za sušenje v sušilnem stroju.
- ✘ Za zagotovitev funkcionalnosti priporočamo uporabo blagega detergenta.
- ✘ Ne likajte.
- ✘ Ne uporabljajte mehčalca.

TR Yıkama talimatları

İlk kullanımdan önce yıkayın.

- ✘ Ağartıcı kullanmayın.
- ✘ Kullandıktan sonra soğuk suyla durulayın.
- 60 ✘ 60 °C sıcaklıkta yıkanabilir.
- ✘ Kurutma makinesinde kurutulabilir.
- ✘ Ürünün işlevselliğinin korunabilmesi için yumuşak bir deterjan kullanılmasını öneriyoruz.
- ✘ Ütülemeyin.
- ✘ Çamaşır yumuşatıcısı kullanmayın.

RO Instrucțiuni de spălare

A se spăla înainte de prima utilizare.

- ✘ A nu se utiliza înălbitor.
- ✘ A se clăti cu apă rece după utilizare.
- 60 ✘ Se poate spăla la 60 °C.
- ✘ Potrivit pentru uscarea automată.
- ✘ Recomandăm utilizarea unui detergent delicat pentru a garanta funcționalitatea.
- ✘ A nu se călca.
- ✘ A nu se utiliza balsam de rufe.

SK Pokyny pre pranie

Pred prvým použitím vyperte.

- ✘ Nepoužívajte bielidlo.
- ✘ Po použití vypláchnite studenou vodou.
- 60 ✘ Vhodné na pranie pri teplote 60 °C.
- ✘ Vhodné na sušenie v sušičke.
- ✘ Na zaistenie funkčnosti odporúčame použiť jemný čistiaci prostriedok.
- ✘ Nežehlite.
- ✘ Nepoužívajte aviváže.

AR تعليمات الغسل

يُغسل قبل أول استخدام.

- ✘ لا يُستخدم أي من مواد التبييض.
- ✘ يُسطف بالماء البارد بعد الاستخدام.
- 60 ✘ يُغسل عند درجة حرارة 60 درجة مئوية.
- ✘ يُمكن تجفيفه بمجفف الملابس.
- ✘ يُفضل استخدام منظفات خفيفة حتى يظل صالحًا للاستخدام.
- ✘ تجنب الكي.
- ✘ تجنب استخدام منعم الأقمشة.

HARTMANN



MoliCare® lady

Absorbent underwear



BG Инструкции за пране

Изперете преди първа употреба.

- Да не се използват избелващи средства.
Изплакнете със студена вода след употреба.
- Може да се пере при температура 60 °C.
- Подходящо за сушене в сушилня.
- Препоръчваме да се използва мек почистващ препарат, за да се осигури запазване на функционалността.
- Да не се глади.
- Да не се използват омекотители за тъкани.

GR Οδηγίες πλυσίματος

Πλύνετε πριν την πρώτη χρήση.

- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη.
Ξεπλύνετε με κρύο νερό μετά τη χρήση.
- Πλένεται στους 60 °C.
- Κατάλληλο για στέγνωμα σε στεγνωτήριο.
- Προτείνουμε τη χρήση ήπιου καθαριστικού για να διασφαλιστεί η λειτουργικότητα.
- Μη σιδερώνετε.
- Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικά.

KR 세탁 지침

처음 사용하기 전에 세탁하십시오.

- 표백제를 사용하지 마십시오.
사용 후에는 찬물로 헹구십시오.
- 60 °C에서 세탁 가능합니다.
- 말릴 때는 회전식 건조가 적합합니다.
기능성을 보장하기 위해 중성 세제 사용을 권장합니다.
- 다림질하지 마십시오.
- 섬유 유연제를 사용하지 마십시오.

CN 洗涤说明

首次使用前请进行清洗。

- 请勿使用漂白剂。
使用后请用冷水冲洗。
- 可用 60 °C 水温清洗。
- 适合滚筒烘干。
- 建议使用中性洗涤剂，以确保产品的功能性。
- 请勿熨烫。
- 请勿使用织物柔顺剂。

HK 洗滌說明

請在使用前清洗。

- 請勿使用漂白劑。
使用後請以冷水沖洗。
- 適合於攝氏 60 度清洗。
- 適用於烘乾機。
- 建議使用溫和的洗滌劑以確保功能性。
- 請勿熨燙。
- 請勿使用纖維柔軟劑。

UA Інструкції з прання

Виперіть перед першим використанням.

- Не використовуйте відбілювач.
Промийте холодною водою після використання.
- Можна прати при температурі 60 °C.
- Барабанне сушіння дозволено.
Рекомендуємо використовувати м'який миючий засіб для забезпечення функціональності.
- Прасування заборонено.
Не використовуйте кондиționери для білизни.

PAUL HARTMANN AG
Paul-Hartmann-Straße 12
89522 HEIDENHEIM, GERMANY
www.hartmann.info

